

Norianca MABEL

- Q Kha umchage lo nyo wakubi into agokkubora
kwaklo into eyameng'a wabunye. Ngagala ngashim.
- A. Imveli kabbuli esenginxana una udyaka
ngala, apko. Ngokuba udaiyumanu ukuba
nangoku asesikoluwei xa bethetha ngobie
bright bathe, kuye kwacac'ukuba into ba
xa esegeleni akub, zange obis^{Rakshub}, isikot
yokugala, kuba waba ngumulwana othand isikot
ngela xesta legalkulhulhu tangat ngokuba ke
ebekhawaleja yena olundewani amade
apha emulwini ka - oumye waye
nakalelewe sisihulhulhu umlinger,
lokhhawaleja wamneola owa thi'ke ngoku
Kwacac'ukuba olendika into ^{intend} yoke kab
bebeneolesa, kwabonuakaki ukuba makuniku
yena kuba kufumani sek'pekukuba into ba
Dyena mdu menggondo^{philippe} neuto uncinici,
uncinici kurnalo mandontazana awaye
chandha nave, ingodade lokku wabo bendi'
enkulu, enkeni koko ke utata walli
asakugula subona ukuba ubright aka felishi
ekubeni ke unji lorca, ^{wong} unumi kakuhle
ngelo xesta. Redua kwacac'ukuba ngelus
xesta ekupmeku engene u 6 utata nya-
gula welle phant'si. Utata wabiz'a
u Mozi u Tongintaba wahala naye
phant'si, walli mukkapi, mukkapi
isisaka Singkhelikhalla, ke nyane
wan kuphela kusakte kule' nelli yase

Kinenye nje ngokuba utata wayenabapaji abame
 kik indiyayibona mtsigisele yakké ukuba
 isizwe ulyakusineda uiboma molleta
 altheha ngayo kockade wakhe nako nra
 kwabo xa kuseugways eacukuba unesikolo
 asifakayo. Alhi ke kintsa songitaba
 indifuna ukuze umenzé abet yibouto
 otanda ukuba abe nyio empusolese, nya
 kukubusa Nyani ke unkosi Tongulaba
 nedikhona, ^{aphendomu} ngoku u lata altheha lo ato
 kuge ille alku lata, alku unkosi Tongulaba
 Kulungile ke Tatoukhulu uleza kyenthalha
 abhek' e Dokolweni Agoku ayotukhala naye
 e Mghekezweni uleza kumisa esikolweni
 e Dokolweni bona ukuba kuse Clarkbury.
 Wappunda Runye nonkosi azjot libunile.
 Unkosi azju libunile jua cugaphambhi
 kuakhe Kochwa kucachuk ^{intu} abhuti
 uyawgoba neengondo esikolweni nange
 kirkholesa unkosi Tongitaba ~~u Tongitaba~~
 Uzju libunile nge Justice Abhuti wane
 jinto ezigagambhleyo (Gya nju Ganginija)
 Izambangels intu yokokba opħalliekk
 Rakuhha kua Tongitaba esandfeni sike
 Tongitaba nono Englandi unkoskoji wakhe
 wenze nathi abhuti webi salhi xa siġie
 phaya komkhulu galikhaya lokugħal
 esalhe Salazi alhe ke Tongitaba
 wanawelandelha naku Manna salaz' Iakiay
 salhi kengokha kubu bni watħindha wasara
 e gokolusni wakheka e Clarkbury

23

Asabufka e Clarkebury, uShili wafhuba
valasko akasange afelshi wepsa.
Bathona oMr. Solyalbo skulhe apf skuhamba
Rwan negeun sholandikwinkongo ye Gocith
e Clarkebury ongabhi sowaphuna enyamem
sewasuleka owalhi askulu a ukuba ikhona
nolingudade boMandela wabusa ubi Kodwo
wena ikhona na into edlinayo kwee kah
ngokuba a Nelson, yea waNedela e Clarkebury,
nosca wayefunda ^{Kopua} wabuya weheneedo.

Indawo ipukupla ke, uShili wanowelela
ukupunda shamba kabuhlungu nima
hangangokuba wanquyabelwa impahla zika
lata kyungelko bari ke ungemeye ngaphundu
kuke OKosi ifongintaba munti obalhi ke
wanthalika kwesosithuba skuba engemylelu
impahla wanamemkhengela waab ke abut
waba ugumntu:

B Kaloku atala uje ngokuba emolala
Ukunguyabelwa impahla yutoni lefo?

A Kaloku atala uje ngokuba emolala etshabale
kwagune ka kuthathwe epupahla zikatata
zinikue ubuti qmude ngayo, lugay,
hoyaya e juto skuhlekisua ngayo
e sikolweni Kodua ubuti akay hoya lo uk
kuba into ayifunayo yufundo.

Kugubekile ke weswuleka uNKosi ifongintaba
waswuleka uNKosi ifongintaba lo angela
xesha uShili bene fustice befuna ukubek
eRawidini bathalli inkome ka Tongintabi

bayisa e Venkilen ~~et~~ Mfekewen' walhe
 usabufika emfekewen wajthaha zambu
 zinkome bakhela babbek clawutini
 et Rhawutini ubhuli akufika kuborakala
 ukuba noke nkosi ~~utu~~ liveunile uzphett
 ngala udille yokuwa unguulwan' ekosi neza
 ubhuti wajphatha nye nyomala obusileye
 yena -

D^{ape} Ngoku ke inkone zi, ^{hajj ke} Rukace ukuba, ^{ke sejya}
 kuthalhuwa nye nyahlekaj ^{selobhe} kodiwa mali yone
~~sekuhaya~~ ^{ngayo} ~~babbek~~ clawutini, behamb
 ne Gangocuya le mali bablesya ngayo
 et Rhawutini behambha ne Gangocuya.
 Bafka ke phaya wa qhubba ke yeha ubhuti:
 wayenza yone la utu atata alhe nelye
 qinseka ukuba sicaka sakhe siyashiku
 għu - syakukhoġa.

Q. ?

A. Kunjokku ke kitha ngoku, ^{nak} alapho walshabba
 enjek-nkosi u songitaba.
 La li ~~il-~~ ^{ukub} il-qiegħi ukuba ^{ing} iż-żejt. Walshabba
 Babuġa ke ~~ego~~ no Taastie kuelivunile
 u Taastie baza Kunġawab u nkosi u songi l-argo
 Babuġa bobabinu baza Kunġawab.

Q. ?

A. Haġi ^{ngath}, ababuġanya esagħiha ukuba babuġi
 irokuba bambone rje baza bapċenda

Kuba ndiyababona ngo 1942 or 41, kifika
 beze engavabeni kifika no Sabata lo
 engcumtwana esiga noufundi u Harris
 yela ese Clarkebury. Nam ke nolisuka
 ap'engini walo xesha kuba nolitshale ngo 60
 kungo 42 uKose uSongintaba ingalhi ulshale
 ngo 42 ukuba asingo 41. Keli xesha ke ngoku
 nyokohlu kungo ^{ngoko} paye ke ^{upomtakhe} ~~ubututi~~ wala ke
 ngoku ke ^{upomtakhe} ~~use~~ Kawentu. Luvem kwalon agwala
 akuse schibene malontombi yakwa ~~Mase~~

Q?

A. Nolibene naye ngeli xesha azimeleyo
 alhengise inkoro. Mye wadibana nayo
 ngelo xesha. Ngoku babuyayo kewel ekawentu
 beze singewabeni se leefundiwa file
 ntombi ka Mase obu ~~buzzwetha~~.

Q. Obu buzzwetha?

A. Obu buzzwetha.

Q. ^{upaya e fortificare} ~~ntombi~~ sakuyumana mye lega sidene
 naye.

R. He yokubehka e fort has kuba u fort has
 mye ^{adapta} kuba andili khumbuli ixesha
^{habitu} kuya, e fort letishi nase ^{rekuweke} andili-
 gondi kakuhle. Into endiyazijo yekuba
 kutha ke ngoku xa kipunika ethwesew
 isidanga. Kwabae kuba u Mama
 makayothathwa ahambhe nonkosikasi
 kankosu Songintaba u No Grefani. Batha
 ukuphuma kwabo apba kwoth myellwa-
 khute ethumelie kunkos. u Daliwonga
 Matangima, ngunkosi Daliwonga Matangima.

76

Ozabalaje ^{into} ukuba uMaha wonko ukay was England

Q. Uzoek Ruthweswa akujiba uku Isachatos
c B.A. okanye ~~ukujgwetha~~

A. Ewe ^{Ewe} gayayi B.A. uDaliwonga.

Q. Akujiba uku Isachatos i B.A. okanye
ukujgwetha.

A. Ewe gayayi B.A.

Q. Ewe ciele ukuba nyalc ke

A. Ewe ~~gayayi~~ B.A. ulhe ke wahambha
nabo ke.

Q. I B.A. wing ukuba ^{acceder} nippintswi kwanza-
Manquadi.

A. Ewe Rungoku sesebenza.

Q. Nobujgwetha

A. Ewe, Rungoku sesebenza ~~enclisisana~~
no Manquadi; Ewe Ndithethi inti thi ke
oMama boyo kulala kuankosi uDaliwonga.
Benonkosikaji ufo Gnguni. Bavuka ^bkuSaser
wabathath uDaliwonga wabasa eDiken
Wakhoa uDaliwonga kilo msithe; Yangu-
Daliwonga oyisingathayo to -to le mxbayi

to deception.

Uyo thi ke ngoku^{ha}, ke kubza sele khona
at Masato, longelo xesha^{Wkou Daliwonga}, waphuna walhalha
lo matwana ngokumukwa ngubhuti.
Walhi lomukwana angipuni asokwe nyendlela
yase lokishini, mhlakap wifuna asokwe
nguwe. Manthatthela kuye.

Q. Kutshe u Mandela

A. Eve kutshe u

Q. U Phelihlahla

A. ~~Eve~~.

Q. Uthi ku Daliwonga makakhulise langane.
wakhe angakhulele ~~edotopha~~^{elokishini} e Rawutini

A. Haipi Makamohuse.

Q. Oh. Angolukel^e e Rawutini.

A. ~~Eve~~

Q. Gxolo Mama ayingo thembekile lowo.

A. Nguthembekile

Nguthembekile. Kuzokuthi ke ngoku
ke emeni koko ke, kisawela le yokuswela
Kuka Thembekile.

Wabuya ke uMangwaadi, wadea ke uMangwaadi ^{yeng}, ^{uPhinde} naye walii ukubuya kreakhe, ndikhyumula amageng ^{sh-}
uNkosi lo ^{kwacae ukuba} ^{gok} uMangwaadi
uDaliwonga lo ukuze uMangwaadi afumane
ngoku le venkile ngokubonakala ukuba udimiwe
uMangwaadi.

Q. Udimiwe uMangwaadi?

A. Melidimiel uMangwaadi kukiresa, uyazi -
yonda ukuba angabizimisa walungibeleluu
levenkile akuyu ngoku. Glonto.

Q. Tipolitiki, ^{egz} zilangele uMangwaadi no ~~no~~ ^{huk} baphelhe bezutlala zahluhane?

A. Zifo Uhlekazi; zange akambe nayo gene
uMangwaadi.

Q. Zangazingene.

A. Zangazingene.

Q. ?

A. Ewe oo

Q. Syabambusa le nt.

A. Ujorika ukubangwa, kwacae ukuba abavenang

Q 9

A Eve. Lya.

A Indawo ~~ngidhukunye~~^{ngidhukunye} ayo nakanthetha
 ngofhuti ~~ngidhukunye~~^{ngidhukunye} ~~nokosi~~^{nokosi} Kukubonakala
 Kukubonakala uDugueala ku Sidume kiba
 he ngokuba ethetha ugalacushi u muthi
 phaya opikileyo ways Kulungsa izante
 gasekhaya ikwa nge Daluwonga u Daluw.
 nyokuthetha u Nyana kabuti onge Maratu
 e Phawutini wanthimel e nge Ngayi
 ng enxa yesiphithiyethi asibileyo
 u Daluwonga esiva ngo budi Sidume
 emangcaabenii e Thyalara ukule u Nkosi
 u Daluwonga afine ukwa ingombholo yek
 u daphira Mendela yejishi Kuacac'ukuba
 akayazi kakuhle ubuti Sidume, wakthalhe
 u Mfo wakwa Ngakane, skuthiwa Tumbhe
 Ngakane, ngejige o.

Hayi ke unguthembu ngeukhuluwa ka
 infudisi. Oguje obe neenkachha lo nfo
 walwa Ngakane ungu Mllane wekuanda
 umnonthe wenelu yakoku other.

Ubuti uske angayazi ukuyichaza ubuti
 Sidume ~~Engakuazi~~^{ukuyichaza} no Nkosi
 u Bangilanga angayazi ukuyichaza no Nkosi
 u Daluwonga. Enderejiboga apna kumu
 u Daluwonga, ndipshle kifitshane kuba
 andiyazi.

- Q ?
- A
- A Ibunumagcwabo ka Nkosinathi,
Q n?? Njokweni
- A ^{Kattlandile} Nkosinathi, Mthikrakra
- Q mthikrakra .
- A Uthi u Sichumo, afune ukukhayaza
umntana oye ubhuti khohakha watho
lo umntana ungukha Plesi ufele ngudlae
wethu wendl' enkulu ongondang uolaole
wethu engazel' ekhaya makagine
umhlabo wonke wan Amasini amalunga
nobhuti mane .
- Q ?
- A E - mane .
UBhuti utahda ukuba uolaole waboo
walandl' inkulu, uje ngokuba yena udaole
waboo wayegaine umam'omkhulu nomalwa
lo .
- Q Umam'omkhulu ke ngubani .
- A Umam'omkhulu ngumpagi wonshalo katala
wendl' enkulu ongu Manyawuza ekwaku
sithiwa ijama lathe ugu - nk , jntombhi

yakwa Nganda Kodwa, ^{Ruk} Rusihwa Manganda

Q Manganda

A Manganda - nla Waya ke wayala lentombi ingendanga inguna Tatsunuhana. Wayala unyana angutapilisi ingatela phaya.

Uthi ke ubhuti ya sibuya ukuba lo umhaba ubhumi kuba awulinywa. Bayonyka obhuti Siduno sesisithi ipbanu niwulima, boyika ke bani? boyik udale wether lo tħanpedozuk, libalix

Q libalix

A. Umempondo. ^{Waya Rukkuti} Bawexxka, idabuza Rukkuti ukuba lo umhaba ngakathim ukzej wiċċakol kuba awulinywa.

B. Ubuja epha Robben Island

A. L Robben Island. Esigħiha, idithu u yelwa ke ugo lu xesta ngutkox u fogg'ahha. U Sabalha. Uthi ubhuti u kipilisi makajje u mħabba wakketwethi.

Q. Uppi ukipilisi ngoku

A. Use Kapa

Q Umhlabo uukhathale pho?

A. Kathulu ukhathale umhlabo, ukhathalele Nathi. Ka ulejapapa mali yokubuya ulejinkwa agu Napilisi uvela az, opamise athi, "ningayisholi imali ningayisho" je gis i mali yokukwela a Asati, ^{ugabukupfisapangim} aphalhe kuthi anti aphalhe kuthi nram. usisi.

Kulaphe ke ngoku apkuonka khona uDalinong wajokupchuthama lungana ka Rholihlahla ekawutini a Maratu wanthonula ngoNgaysi, wehambari uNgaysi wajokunthatta epule ukuba Kuphunku unka Rholihlahla omphulu lo enge Mangpaodi ukuba uygula undala - Wayomthatha ugemini ngoNda wede 26 kulo ujok'upshelleyo, ka O'Clocker, Kubonne kuhui ijot czine ^{kwabon} _{subahes}, walli istuti Sidume heyo! sheli kuakhe nab'abacaphi wabaleka wagabel' esapha kanti Ranti umhlekazi ^{worse} _{Dalindzbo} sel' embonile walli makabizwe, webizwa, Kwehlike uko untan' uMaratu Ranti. Ranti uKos' uDalinonga uza no Maratu ukuba Makeze kueli ^{kwabon} lakokosethu lingena unda undi

Q Nibella pha na blange.

A. Heke! Wafika wafuna amalye akokweli uDalinonga kwabonakal ukuba itilye kuelacala leyan' omkhulu kasidume lo ujomthulu kasidume, awekha ^{amalye} asuswe. — heke.

Wabuye uDaliwonga, wali, hay whilekagi
noko ma idaydingenyisa uje kuba kungalingwa
kweli cala. Ngelo kesha ke uNapilisi
seli webigile lanyi wese-khaya la gach
niyibonayo, ingegants'apha

Q Ingegants' angathi me hlu - inton ix
Ranene, i - nuka-nuka

A. heke inuka - nuka Woyikile kulo ayak
ukuyi - mandithi uNapilisi woyike, Koch
into emeuge ukungayilini Rukuba late,
ezitsactoni. Geno isango za elefijongile
lingegantsi lipoge kulo nyana. NgulNapilisi
oyalezivewo, opayene unyalezi ngam
Bibhuti wathi itshe RukNapilisi agine
unyi wan. NgulNapilisi osingathis
isingcwabo sika sis Baliw Esisngathis
ngu Bambilanga. UBambilanga za ebufa akube
emsebenzi uskwenhla phi? I dath ke
ma ukhona uNapilisi umiyawwa
ka Rhohlahla ogine izinti zika Rhohlahl
Wazunisebenzi waqutu elwa kwaNapilisi
away intente uje pha kokwehlu ema-
Kusetyengelwe Ruiyo umsebenzi ke ngelo
kesha ngutipwa Ingu Bambilangga.

Ch. ubhuti ndiyaya kuye, Kuzima
ukubhalalana kwanu nobhuti. Ndiyanbhala
ubhuti angadiphenduli ndimbalale
angayifumani ita. Gute endiyifumayo

Rabhuti sicards zekrismnesi. Odigayi -
fumana ke zona Ileta andize udigumane
nobhuti akaze ayipemane ileta.

- Q. likuthalelana ^{kwele} nobhuti, ileta ubhuti
akazifumane kakuhle zonke, nasa
andigumane kwa mna ileta swela kuthu
timohini ileta endizikhembulayo ayipemaneys
ubhuti ubhuti alhe wasifumana swela
kem, enye ndandichaya ngomugwabe
Ra Mania u Tongaphi infenai Mandela.
Ra - eyesibini, U Mania ngutenui; ex
Tongaphi Mandela Kodwo Ruthwa no Sekeri
Mandela.

Le - ndashinda idabhalo idachaza amngewe
wodaole weethi ubalive, idachaza abantu
abalthathe incaxheba. Unceko ngubambilanga
ke lowo, kunge no Russel Philiso ongumyeni
Ra hibi utMagotswana, u Russel Philiso.

- Mh - Kwenyekile ke mna ndigafuman
leta ^{ke ngokya} ~~athin~~ ^{ubhuti} ndigumane ileta
Kodwo idithi ukuse ndigumane ukuba
ubhuti ujifumane ileta yomungwabe
Ra Balive idaya ngokuthemeyehwa
ngudalinwuga, Naya kufka shaya,
indim kunge no jozi kunge, unkosi jozi
e u Mvuzo jozi ulwe lichumile, no...
Ngangomhala Mat angina.

- Q. Naya kunge?

Sasisiya kuye endeleleni, amatikiti
 dhu rayenkuwé maraayaustrathu ingaué Plan
 Kodwa sayakukka ngokukka, zange sijike
 ngexesha eliye ubhuti ndakudibana
 haye wandailele, ukuba nyijumene
 ileta eehaza unnguabo Rabaliwe.
 Uthe xa opuna ukuphendela abulele -
 ku Russell-olipolisa-ongemeyu ~~wadade~~
 mether ongu hibi

Q E Moreul Sene.

- E Moreul Sene Akwavunyuwa, kuathiuwa
 akanaukuhalela ipolisa. Awavremu
 la nadoda angkheheye pha.

Xa ndidibana ^{ubhuti} igemu,
 higemu lesihlamu ^{ukubapindupazan}, ydiseya estobben' Islam
 Ngokuna, eli lesihlam okanye lesine
 keliye ese Polsmooz. Ggesh' seliale
 khange kuunyue ^{dizi} ^{kuye}, ngoku ese Polsmooz
 Aldade udavunyelua ^{ngoku} ^{igenxa} negemuya -
 negemuya like Dalivonga endithulule
 Dalivonga ukuba ubhuti utini na
 Ruthen na lento engavemi ukubuya,
 Kuba bona bengaboa Tumbu bafuna
~~ubhut~~' abuye. Ubhut' akavumi ukubuya

Q U Dalivonga ubuya lonto.

A Utini mandokubuya lonto ^{ubhuti}.
 Ndabe nam udinombezo ^{ukubuya} ^{notheri}, "Bhuti"

uthe uhlā ~~ndaggib~~'s kesa apha.
 Mandikuyongel' iniva telikna Kau
 ithaa ~~liloo~~ Xim upunukwakha
 khona, kulo nej ussi ~~akushiy~~ unyana
 wakha ongu Maratu, kulo Rakpuna
 Ngoku uneniyaka esikhewel, ^{lonto} upthethile
 ndayithetha Kubanb'ilanga.
 lithi ubhuti ndausiza uBambilanga
 saggiba ngalo uhlaba.

Ngokuna ke bhuti akubuya
akufumi Kubuya ndithe nkya ^{akupisay} akubuya
 Asikuba andifumi Kubuya. Guto
 endibangela ukuba ndithetho epizinto
 ndizithethayo, Kuthina mandingay,
 ukuba ndise rawatini ~~gandingay~~
 e/sanskri, ukuba ndise sansker
 Zendingay, nakeuny' indawo. Bdakuba
 ndisavalelwé ukuba ndiphuma ndivene
 lonto.

*.

Xa ndinjongile ubhuti ndafik'egayn
 ehlike Rakhulu engemtlanga, egobid
 enjenje

Q - e Polsmoos.

A Phay' e Polsmoos, mble yena
 ngendalo kodu'nguchile Rakhulu kuna
 latdawo yena bekugo yase Robben Island

Q Bekunini ngokuna ubumbona

A Bekungo Novemb
 M~~A~~ Ingathu ngukouverba.
 (Ndiyinde odilhethe?)

Q Ghulba ~~Mba'~~

A Ubhuti ke - ndayakuyichaga youke
 lento ku Daliwonga ukuba ubhuti
 akusuka akapuni Kubuya, kodwa ubhi
 uga kuba usabanyive ukuba ~~ub~~buyele
 e tsauskei nyakuhala e tsauskei akosogn
 abe aye nobwo, wuna ukulihambha lontek
 iligwe nobaba ke udiyabuya, umbhalele
 u Daliwonga, nkosi Daliwonga. Upenderule
 Ku soyi, waphinda waphenderule ubhuti
 impenderule angandiselanga fungang'
 Burkhaba, esithi ubhuti, ngokuwa kwam
 ke, ngeye ubhuti.

Ubhutichazele le idawo yokuba
 uelsa Kubuya la madoda angekhojo
 Kwezi nkosi zifethethyo apha, yinto
 into ebange ukuba bzige u soyi, fungang'
 Burkhaba.

Q Ebelsbizile

A Ebelsbizile bebanquenela

Q Baunyelwa bayo.

A ~~Khabaya wathu Daliwongga~~, mabahambhe
 nam. ~~Baunyelwa bayo.~~ Enweni kwethub
 elide funga Omenya.

Q Umandela ukhalazela ukuba ifamili
yakhe ayionye elwa izokumbona

A Ewe.

B Yonke, iske ibe nqunyayi ^{mhlawambi}, nabantwana
okanye wadewalo.

A Ngalo kaneyo.

Q Akuthu abantu bakhe abaphelelanga aplo
andithi?

A Utyanisile mhnk-abaphelelanga aplo
abantu bakhe abavuyeyelwa baye
Bdithi ngoku sele ndipikile shaya
kuthi ica Rufeneka ndiboniwe ngala
mabayiwatsheli vaye apayo kunga
vuywa bandibone

B Osisulu abaya ke

A Ewe osisulu aba xabefuu'ukundibona; NoMbeki, noMkhaphi balaphi etka-
ziya kungavuywa bandibone ..

Q Kungavuywa?

A Ewe Gcesha endipike kuh! ubukhetele
ekuthetheni nobhuti, leli lokugqibela
sigħħeli i 3 hours noke ndabba ukuba-

ney ukosi zingciniyeo azikho strongo
ngoku emthethwenu. Ngena ngasemba
dokava.

Q. Nokublala xa nyokumbona phaya
uclala nje okanye umbona ngaphaya
kueglesi.

A. Okwale genu yokugqibela ~~sukeli~~ ujere
polukwi sonnd table nobhuti.

Q. Nje kwitapile enje

A. Ewe neti zangena namhauje.
Sashunga sinkinkishelwa libholu.
Ewe.

Q. Unokumphalha ngesandla?

A. Ndimambhe ngesandla sangava nobhuti

Q. Nangana

A. Sangava nobhuti, siyagala ukwenzene
lofuto

Q. Kule minyaka

A. Vandanga - ndamanga Sabambhana
ngesandla. Sema icestha elide siba -
mene ngezanda.

Q Ndakha udeva ngonfundu ~~u~~ Ngubule ukuba
No Winnie ~~za~~ e yekumbona pha
umbone ^{le minyaka} ~~engapha~~ kwe glasi zange
bangane.

A. Heke uyabona ke ngoku ndigale
ndayiva ukuba baye ngoku bangane
no Winnie Kwi fum ethile.
Nam into esidibuye indexokisile
Rancini yeyokuba athi ubhuti uspama
azinikiveyo phaya a-aphek aline ibeg.
ngaphek myathengisa ethengisela
ababantu bazi visitors.

Ya bethetha naye bathi kwathi
kwathi Sir have Sir your tea babuze
ukuba singakuengela utosi ukosi mhlkazi
mandithi bathetha ololobo. Ndashana
kumenekgo Polsonoo ngaphengulu kuse
Robben Island.

Q Ubityiswe yintoni?

A. Paulso into esidimangalisileyo neokuba
ubhuti ubityiswe yintoni. Kubo ~~za~~
ndigoreile ma apfa ngoku impathake
~~gokuphaya~~ ayiphi valante naye akalshe
ukuthi kutho indawo ebahluge uthi
uphilile akhonto ayipayo.

Q Abantu bath' me cancev

A Babele bathi ase guskeze. Ndize kape ngeue 19-76. Kojika ngauadoda uale bendijokuyingawab'indoda iign Mbujiseko Skoti bendijoyingawala yoyika. Kojika nomphathi onwele isithile Gase Toauskei sijomcelela. Kwacae'ukuba mandizi-naame, besithi abanakuj'akubona ibanywa polsmoor. Ndaya, gkele, efisheske. Ndaya ekruske ndize kipuna ubhuti kwathilwa nguye lowa ndaya kuelo baujua odalika ingugo bhuti. Ndakupi ayingo bhuti lo.

Q Ayunguze.

A Ayunguze lo. Kanti baujua limbi. egcinele lipolisa elo baujua lase Robben Island. Ingenguyang' ubhuti. Kodwe naba, balapha shakathi abaleleyo kule wab, bathi naukuga aMandela. Ndakupika ndithe ayingo Mandela (o, Ndiyamazi, ubhuti. Ndakupi ayunguze ngubani lo, kwathiu, lathe bhuza, lo mutu ingcineleyo; eli polisa lase Polsmoor, ayingo Mandela labiza isithili.

Q Abantu bayifumene phi, bayive nje esithweini ~~to~~ ukuva nguye lowa.

A Bayive epithureni kuba bathi ^{Bathie kysekathine} ~~to mutu wapta~~ kuba ~~to mutu wapta~~ ^{bathie} ukuva ~~to mutu wapta~~ vela e Robben Island basi- ~~ceji thatha bejiththa Rheswatu~~ ^{Wethathela phuzulu} ~~ceji thatha bejiththa Rheswatu~~ ^{Wethathela phuzulu} ukuva

Kakha ~~ngokwesa~~ ^{ndithi} ^{ca} adesekwaza e gqelini ndibon u dalathiswe ifestile alale kuy ahlalelisue kuyo u Mandela apha angazwanga, khona kuspaya ngomatron kuthiwa asina chart yakwa Mandela apha, Kwathiuwa iPhosa bangwa isigulana esiveka e Robben Island esiphoyo siyeye ayingo Mandela yiza sikubonise kuba siven' uscole. Nolasine ndathi ayingo Mandela lo ayingo Bhuti lo.

Q ? Bayawana na ukholihlahla no Daliwonga?

A Ukholiyahla no Daliwonga udethi ubhuti Kolihlahla. ~~utatho~~ ubhuti Rholiyahla, ~~utikobhit~~ Rholiyahla, ~~uthi~~ ubhuti Rholiyahla ug'uthi ndithi Bangangesintu aidenzele zona uDaliwonga unz' wakowethu youke into udiya - ywa ayenza yo ekhaya neziye hingkilo endimchazelle zona ~~spuzwe~~ nguDaliwonga kum apha kulg' uzi. Utlo ubhuti ndizakumbhalo uDaliwonga ndibile. Utlo zendithi ku Daliwonga haku Bambilang' ndiba scabisile. Ndiyababusa ngoku ndihleli kule ndawo. Utshilo ubhuti undinike lo utetho. Kodwa ndiyabazala abe bafana bange khoro, ti Tongihlanga kune nomaXkalane ndibafuna babuye. Utshilo ubhuti.

- Q Kwe sasikhumbuzo sika Ngubengcaka
kuto nyakupshelileyo.
- A O kulu nyakupshelileyo, esasikhumbuzo.
- Q Lwe uDaliwouga esithi Ngabant'abathu
aba bakheth'ukuhla etsongweni. Uyathu-
mbula kwakha Rwanh'awasho ento kuba
ukholihla nkhawenekhaaphume,
esidlangalabni engathi ayangceka.
- A Koewa izinto zafhe uyazilungisa. Uya-
ngceka nakhni uthi Asiyithandi
thina Mangukengcuka, kuba ukholihla
ahlak'e Robben Island, ejele.
- Q Ngokuthetha kwakhe.
- A Anday nokuba yentoni na ke. Uthi
Asiyithandi thina Mangub'engcuka
esig siyuna ^{ing} abuyi evel.
Koewa ukholihla akavuni,
Uda athi ^{ukholihla} khona ind'waka Mandela
apha esikulekueli.
Kutsi ^uDaliwouga kum,
Udathi ke ^{usw} ^{ukyba} ^{usw} ngoku naugqille
ndiyayek'ukupshelha
beendizakumlungiselela za bevuma
ukubuy'ukholihla hamb'osibuso
ukupha kutheni engavuni ukubuya
ukholihla za amabukhi emthulula

Wali'ubuti asukuba andivuni,
intokunayo udesabaujive ka ueline -
rukwe endiengazokuya kugo.

Mna ngesenzo sakhe u Daluwong
ndithi ciyantha*ndi*^{uboy}; *ndikha*^{lalha}
u Daluwong a. Kubu isenzo sakhe aseya
kuthi, mna ukuba ndikhala ngelto kuye,
usukela phepulu ayilungise.

Bonanu, Wayeluwe uale ukosi
benjawab'umama weeuza ijintu
indam eziukulu. Unezint'ezizukulu
asbaya*zenyalo*. Apik'angazang'athath
ukzachetga apik'acele uscolo, kuadade
wether, walucel'uscolo ~~gelo~~ adibine nam

Q. Ubaliw?

A. Ubaliw, walucel'uxolo u Daluwong
asakudibana nam. Kuwabakhe
isingawab*o* sakowabo esa*pa*^{pa} dibana
nesika sis Baliw. Kuwacac'ukuba
sixomekeke kuye.

Q. Tange ndeyibe into kublubha kwakhe.

A. Businanga ^{Sembola} amulekazi, kufanele
wayaluze*swa* ngabantwana bakh.
Kub'abantwana bakh lajiphatra
kuo mugawabo. Kangangokuba udaya
ngewca ka Rhut'Sidremo.

no No Tashumbana sendikheth'ukungay.
 wether eridja emva kwakhe Ngemxa
 yokubutshwa ngabantuwan. Ndakhettha
 lo min ukuhi hyavuya oghabileyo
 llunti ophumfileyo ngoghabileyo
 kumokleliyo. Ndatslo lo min Adangxo-
 lisua ngeGolum no Notashumbana
 ngokuthetha lo utetha.

Q Ugulile?

A Ugilliggingulit' usisi, kwasae'ukuba
 upun ukuba neswekile upun'ukuba
 ne high blood pressure. Live
 Wagula Kochwa iscesha elide siengond.
 Gwike pengoku yasisayphe into yekete
 Achumela phejulu ingule yakhe
 atshabe. Live

Q Lyho

A Gilonto..